

Zeitschrift: Schweizer Archiv für Tierheilkunde SAT : die Fachzeitschrift für Tierärztinnen und Tierärzte = Archives Suisses de Médecine Vétérinaire
ASMV : la revue professionnelle des vétérinaires

Herausgeber: Gesellschaft Schweizer Tierärztinnen und Tierärzte

Band: 141 (1999)

Heft: 6

Anhang: Bulletin 6/1999

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

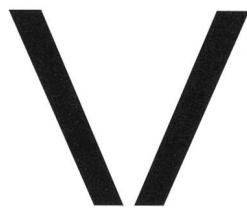
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Bulletin 6 / 1999

Gesellschaft Schweizerischer Tierärzte
Société des Vétérinaires Suisses

Terminplan 1999 / Parution en 1999

Bulletin Nr.	Redaktionsschluss GST Deadline SVS	Versand Envoi
7/99	27.05.99	30.06.99
8/99	28.06.99	30.07.99
9/99	28.07.99	31.08.99
10/99	27.08.99	30.09.99
11/99	27.09.99	29.10.99
12/99	27.10.99	30.11.99

Editorial

Liebe Kolleginnen und Kollegen

Praktisch in jeder Zeitung lesen wir von der Liberalisierung und Globalisierung im Elektrizitätsmarkt. Die Dynamik dieser Entwicklung ist gewaltig. Ein kleines oder mittleres Elektrizitätswerk, das diese Veränderungen verschläft, wird sang- und klanglos verschwinden. Die sogenannten „nicht amortisierbaren Investitionen NAI“ sollen nach den Wünschen der Stromlobby von der Allgemeinheit getragen werden. Auch die AP 2002, unsere Landwirtschaftspolitik für das neue Jahrtausend, versucht, den globalen marktwirtschaftlichen Anforderungen irgendwie gerecht zu werden. Ohne Subventionen, die jetzt Direktzahlungen heißen, und ohne ein boses Mass an Flexibilität und guten Ideen werden viele kleine und mittlere Betriebe sang- und klanglos von der Bildfläche verschwinden. Wettbewerb und Marktwirtschaft als Megatrends der heutigen Zeit geben natürlich auch an unserem Berufsstand nicht spurlos vorüber. Unsere bewährte Standesordnung braucht daher ein „Facelifting“. Verschiedene Bestimmungen passen nicht mehr in diese marktwirtschaftlich geprägte Zeit. Unsere Möglichkeiten, Marketing, Öffentlichkeitsarbeit und in einem

gewissen Massen sogar Werbung zu betreiben, müssen den aktuellen Bedürfnissen angepasst werden, ohne dabei bestehende Werte wie Kollegialität und Fairness zu gefährden. Eine schwierige Aufgabe, der sich die Delegierten an der kommenden Versammlung zu stellen haben! Wir werden auch in Zukunft nicht mit Subventionen rechnen können. Doch wie bei der Elektrizitätswirtschaft und bei der Landwirtschaft bringen uns diese Veränderungen nicht nur Risiken, sondern auch Chancen. Diese gilt es, aktiv zu nutzen! Wir wollen ja bestimmt nicht sang- und klanglos von der Bildfläche verschwinden.

Mit herzlichen Grüßen

Euer Präsident
Dr. Andrea Meisser
andrea.meisser@gstsbs.ch

Offizielle Mitteilungen / Communications officielles

Anmeldung neuer Mitglieder

Folgende Tierärztinnen und Tierärzte möchten der GST beitreten:

*Boutellier Sandra, Dr. med. vet., Höhlestrasse 518, 5512 Wohlenschwil
 Crameri Flavio, Dr. med. vet., In den Reben 13, 4408 Witterswil
 Dörig Sven, med. vet., Bachers, 9058 Brülsau
 Geronimi Marcel, Dr. med. vet., Neue Post, 3416 Affoltern i.E.
 Kocher Bettina, med. vet., Bimerweg 28, 3303 Jegenstorf
 Lentze Tatiana, Dr. med. vet., Dorfplatz 26a, 3317 Mühlchi
 Rech Katja, med. vet., A. Escherstrasse 6, 8002 Zürich
 Rhyner Andrée, Dr. med. vet., Sägestrasse 3, 3550 Langnau i.E.
 Zulauf Marc André, med. vet., Wangenstrasse 44/C3, 3018 Bern*

Einsprachen gemäss Artikel 6 der GST-Statuten sind innerhalb von 30 Tagen der Geschäftsstelle einzureichen. Nach Ablauf dieser Frist werden die KandidatInnen automatisch als Mitglieder aufgenommen.

Der Vorstand der GST

Demandes d'admission

Les vétérinaires ci-après font acte de candidature à la SVS:

Les oppositions doivent être transmises au Secrétariat de la SVS dans les 30 jours, conformément à l'article 6 des statuts. Après expiration de ce délai et sans avis contraire, les candidats/tes sont alors membres.

Le Comité de la SVS

Aus den Sektionen / Chronique des sections

Schweizerische Vereinigung für Kleintiermedizin

Anmeldung neuer Mitglieder

Folgende GST-Mitglieder haben sich um die Mitgliedschaft bei der SVK beworben:

*Koch Daniel, Dr. med. vet., Rhyäcker 7, 8253 Diessenhofen
 Müller Georg, Dr. med. vet., Arenenbergerstrasse 33, 8268 Mannenbach-Salenstein*

Einsprachen sind innert 30 Tagen schriftlich dem Sekretariat der SVK einzureichen.

Prof. Dr. B. Spiess, Sekretär der SVK

Association Suisse pour la médecine des petits animaux

Demandes d'admission

Les personnes suivantes membres de la SVS font acte de candidature à l'ASMPA:

Les oppositions doivent être transmises dans le délai de 30 jours au Secrétariat de l'ASMPA.

Prof. Dr B. Spiess, Secrétaire de l'ASMPA

Schweizerische Tierärztliche Vereinigung für Verhaltensmedizin STVV

Anmeldung neuer Mitglieder

Folgendes GST-Mitglied hat sich um die Mitgliedschaft bei der SVWZH beworben:

Wagner Karin, med. vet., Hörnlistrasse 2, 8308 Illnau

Einsprachen sind innert 30 Tagen schriftlich dem Sekretariat der STVV einzureichen.

Frau Linda Hornisberger, Sekretärin der STVV

Association Vétérinaire Suisse pour la Médecine Coporlementale AVSC

Demandes d'admission

La personne suivante membre de la SVS fait acte de candidature à l'AVSC:

Les oppositions doivent être transmises dans le délai de 30 jours au Secrétariat de l'AVSC

Frau Linda Hornisberger, Secrétaire pour l'AVSC.

Fortbildung / Formation continue

Annulation des Weiterbildungsseminaires CAL-Internet vom 10.06.1999, Zürich
 Informationen: ZS GST, Postfach 6324, 3001 Bern, Tel. 0041/31 307 35 35, Fax 0041/31 307 35 39, Email fortbildung@gstsvs.ch

17. Juni 1999, Lyssach

Provét AG/Hill's Pet Nutrition Krebs bei Hunden

Anmeldungen und Informationen: Provét AG, Frau Dr. med. vet. E. Rothenanger, 3421 Lyssach, Tel. 0041/34 445 40 66, Fax 0041/34 445 20 93

24. Juni, Schönenwerd

Schweizerische Tierärztliche Vereinigung für Tierschutz

Tierärztliche Aspekte der Tierheimarbeit
 Informationen: ZS GST, Postfach 6324, 3001 Bern, Tel. 041/31 307 35 35, Fax 041/31 307 35 39, Email fortbildung@gstsvs.ch

24.-25. Juni 1999, Lyssach

Provét AG

Moderne Anwendung des Fixateur Externe

Anmeldungen und Informationen:
 Zentralstelle für Weiter- und Fortbildung GST, Dr. Olivier Glardon, Tel. 0041/31 307 35 30, Fax 0041/31 307 35 39, Email fortbildung@gstsvs.ch

25.-27. Februar 2000, Bielefeld

Bundesverband Praktischer Tierärzte e.V. VIII. Intensivfortbildung Kleintierpraxis, Erkrankungen der Vordergliedmasse bei Hund und Katze

Informationen und Anmeldungen: BPT, Frau Dr. Carolin Kretzschmar, Hahnstrasse 70, D-60528 Frankfurt am Main, Tel. 0049/69 66 98 18 0, Fax 0049/69 6 66 81 70, Email: bpt.kretzschmar@tierarztverband.de

8.-11. März 2000, Freising

Deutsche Veterinärmedizinische Gesellschaft DVG, Fachgruppe Verhaltensforschung der DVG

7. Seminar "Ethologie und Tierschutz"
 Anmeldungen und Informationen: DVG, Herr Prof. Dr. H. Prange, Emil-Abderhalden-Strasse 28, D06108 Halle

12.-15. Oktober 2000, Leipzig

Bundesverband Praktischer Tierärzte e.V. BPT-Kongress

Informationen und Anmeldungen: BPT, Frau Dr. Carolin Kretzschmar, Hahnstrasse 70, D-60528 Frankfurt am Main, Tel. 0049/69 66 98 18 0, Fax 0049/69 6 66 81 70, Email: bpt.kretzschmar@tierarztverband.de

Mitteilungen/Communications

IAMS Company Award 1999

Nominees for the Iams Company Award 1999 are veterinarians under 36 years of age, who have published a clinical paper in a peer reviewed European Veterinary Journal (National oder international) between 1 July 1998 and 1 July 1999. Articles should be submitted before 9 July. If you have any questions, please do not hesitate to contact: Ms. Astrid Jacobs at Iams Europe, P.O. Box 57012, 5605 AA Eindhoven, The Netherlands, Tel. ++31/402 501 859, Fax ++31/402 501 510 Email: astrid.jacobs@iams.com

Preise für Arbeiten in Veterinär-Nephrologie

International Renal Interest Society (IRIS) and Novartis Animal Health to grant 2 Awards in Veterinary Nephrology in 99
 Einsendeschluss der Bewerbungsunterlagen bis 15. Juni 1999

Weitere Informationen: Novartis Animal Health AG, Herr Dr. Michael Heerde, Marketing Manager and Regulatory Affairs, Postfach, 4002 Basel, Tel. ++41/61 697 64 41, Fax ++41/61 697 48 39, Email: michael.heerde@ah.novartis.com

Totentafel/Décès

Hugenmatter Meinrad, Dr. med. vet., Walenstadt

geboren/né 09.11.1918

gestorben/Décéde le 17.04.1999

GST-Preis 2000

Ausschreibung

Die Jury für den GST-Preis 2000 wurde vom Vorstand ernannt und setzt sich wie folgt zusammen: Prof. Marcel Wanner, (Chefredaktor SAT) Prof. Christophe W. Lombard (Fakultätsvertreter), Dr. Werner Koch, Dr. Markus Dürr und Herr Alexandre Rey.

Frau Elisabeth Neff tritt auf Ende Jahr aus dem Vorstand GST aus. Die neue Vertreterin des Vorstandes in der Zentralstelle wird gleichzeitig neues Mitglied der Jury 2000.

Vorschläge für den GST-Preis 2000 sind der Geschäftsstelle in sieben Exemplaren bis zum **31.12.1999** einzureichen. Die Teilnahme- und weiteren Bedingungen richten sich nach dem nachstehenden Reglement.

Die Preissumme wurde auf Fr. 2000.— festgelegt.

Reglement über die Verleihung des GST-Preises

Artikel 1

Die Gesellschaft Schweizerischer Tierärzte stiftet den GST-Preis als Anerkennung besonderer Leistungen auf dem Gebiet der Veterinärmedizin und speziell zur Förderung von Arbeiten mit Bezug zur praktischen tierärztlichen Tätigkeit.

Artikel 2

- ¹ Der GST-Vorstand schreibt den Preis alle zwei Jahre aus und setzt jeweils die Preissumme fest.
- ² Der Vorstand der GST kann mit der Ausschreibung den Preis auf Arbeiten zu einem als besonders aktuell erachteten Thema einschränken.

Artikel 3

- ¹ Die Teilnahme steht allen Mitgliedern der GST offen, mit Ausnahme der Jurymitglieder.
- ² Die Arbeit kann vom Autor* selbst oder von Dritten zur Beurteilung vorgeschlagen werden.

Artikel 4

- ¹ Die Arbeit kann von einer einzelnen Person oder von einer Arbeitsgruppe verfasst sein.
- ² Für den Preis berücksichtigt werden wissenschaftliche Publikationen und andere Veröffentlichungen sowie Sonderleistungen, die in Verbindung zur tierärztlichen Tätigkeit stehen. Sie sollen folgenden Anforderungen genügen:
 - a) Die Arbeit muss in den zwei dem Einreichungszeitraum vorangegangenen Jahren entstanden oder veröffentlicht worden sein.
 - b) Sie muss in einer der vier Landessprachen abgefasst sein.
 - c) Die Herkunft der Informationen, auf denen die Arbeit basiert, muss erkennbar sein. Den geltenden Anforderungen ethischer Grundsätze muss entsprochen werden.

* Die männliche Form gilt für beide Geschlechter.

Prix SVS 2000

Publication

Le Comité SVS a nommé le jury du prix SVS 2000. Il se compose de la manière suivante: Prof Dr M. Wanner (éditeur en chef SAT), Prof Chr. W. Lombard (représentant de faculté), Dr W. Koch, Dr M. Dürr, Monsieur A. Rey,

Les propositions sont à remettre au Secrétariat jusqu'au **31.12.1999**, ceci en sept exemplaires. Vous trouvez les conditions de participation dans le règlement ci-après.

Le montant du prix a été fixé à Fr. 2000.—.

Règlement concernant l'attribution du Prix SVS

Article 1

En reconnaissance de prestations exceptionnelles dans le domaine de la médecine vétérinaire, et surtout afin d'encourager des travaux liés à la pratique vétérinaire, la Société des Vétérinaires Suisses institue le Prix SVS.

Article 2

- ¹ Le comité SVS met ce prix au concours tous les deux ans et en fixe chaque fois le montant.
- ² Le comité SVS peut limiter l'attribution de ce prix à des travaux portant sur un thème qu'il juge particulièrement d'actualité.

Article 3

- ¹ La participation est ouverte à tous les membres de la SVS, à l'exception des membres du jury.
- ² L'auteur* lui-même ou des tiers peuvent soumettre le travail pour appréciation.

Article 4

- ¹ Le travail peut être réalisé par une seule personne ou par un groupe de travail.
- ² Sont pris en compte des publications scientifiques et autres parutions, de même que des travaux particuliers liés à l'activité vétérinaire. Ils doivent satisfaire aux exigences suivantes:
 - a) Le travail doit avoir été produit ou publié dans les deux ans qui précèdent le délai de remise.
 - b) Il doit être rédigé dans l'une des quatre langues nationales.
 - c) L'origine des informations sur lesquelles est fondé le travail doit pouvoir être identifiée. L'auteur ou les auteurs doivent satisfaire aux exigences en matière d'éthique.

* La forme masculine désigne les deux sexes.

Artikel 5

- ¹ Der Eingabetermin wird mindestens ein Jahr vor den Schweizerischen Tierärztetagen im GST-Bulletin bekanntgegeben.
- ² Die Arbeiten sind der Geschäftsstelle der GST zu Handen der Jury in sieben Exemplaren einzureichen.

Artikel 6

- ¹ Der Vorstand der GST ernennt eine Jury, die sich selber konstituiert.
- ² Die Jury setzt sich wie folgt zusammen: Der Chefredaktor oder ein Koredaktor des Schweizer Archivs für Tierheilkunde, ein Mitglied des GST-Vorstandes, ein Fakultätsvertreter sowie drei weitere Tierärzte, die weder einer Fakultät noch dem Vorstand angehören.
- ³ Die Jury kann Fachexperten beiziehen.

Artikel 7

- ¹ Die Jury wählt aus den eingereichten oder vorgeschlagenen Arbeiten die mit dem GST-Preis auszuzeichnende aus. Der Preis kann auf zwei gleichwertige Arbeiten aufgeteilt werden.
- ² Die Beratungen der Jury und die Erwägungen sind geheim. Der Entscheid ist endgültig und nicht anfechtbar. Die Jury erteilt den Bewerbern keine Auskünfte.
- ³ Die Jury kann auf die Verleihung des Preises verzichten, wenn keine der vorgelegten Arbeiten die Anforderungen erfüllt.
- ⁴ Die Jury teilt ihren Entscheid mit einer kurzen Laudatio mindestens acht Wochen vor den Schweizerischen Tierärztetagen dem Vorstand der GST mit.

Artikel 8

Die Preisverleihung erfolgt anlässlich der Schweizerischen Tierärztetage.

Artikel 9

- ¹ Das Reglement tritt mit der Genehmigung in Kraft.
- ² Das Reglement vom 28./29. April 1993 ist damit aufgehoben.

Also beschlossen an der Vorstandssitzung vom 5.12.1996.

Für den Vorstand GST

Dr. J.-P. Siegfried
Präsident

Beat Josi
Sekretär

Article 5

- ¹ Le délai de remise des travaux est communiqué dans le Bulletin SVS au moins un an avant les Journées vétérinaires suisses.
- ² Les travaux doivent être adressés en sept exemplaires au Secrétariat de la SVS, à l'intention des membres du jury.

Article 6

- ¹ Le comité SVS nomme un jury qui s'organise de manière autonome.
- ² Le jury se compose de la manière suivante: le rédacteur en chef ou un rédacteur adjoint des Archives Suisses de médecine vétérinaire, un membre du comité SVS, un représentant d'une faculté et trois vétérinaires n'appartenant ni à une faculté, ni au comité SVS.
- ³ Le jury peut faire appel à des experts.

Article 7

- ¹ Le jury choisit parmi les travaux remis ou proposés celui auquel reviendra le Prix SVS. Le prix peut être partagé entre deux travaux de valeur égale.
- ² Les délibérations et les considérations du jury sont secrètes. La décision est définitive et sans appel. Le jury ne donne pas de renseignements aux candidats.
- ³ Le jury peut renoncer à attribuer le prix lorsqu'aucun des travaux présentés ne lui paraît le mériter.
- ⁴ Le jury communique sa décision, accompagnée d'un bref rapport, au comité SVS au moins huit semaines avant les Journées vétérinaires suisses.

Article 8

La remise du prix a lieu à l'occasion des Journées vétérinaires suisses.

Article 9

- ¹ Le règlement entre en vigueur immédiatement après avoir été approuvé.
- ² Le règlement du 28/29 avril 1993 est par conséquent abrogé.

Ainsi décidé lors de la séance du comité du 5.12.1996.

Pour le comité SVS

Dr J.-P. Siegfried
Président

Beat Josi
Secrétaire